

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN Đ
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 16/2023/HS-ST
Ngày: 30 – 5 - 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ, TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Mỹ Diễm.

Các hội thẩm nhân dân: Ông K’ Sung – ông Nông Văn Điền.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nghiêm Văn Hải – Thư ký của Tòa án nhân dân huyện Đ – Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ – Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Ông Hoàng Trung Thắng – Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 5 năm 2023 tại Tòa án nhân dân huyện Đạ Tẻh, tỉnh Lâm Đồng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 15/2023/TLST-HS ngày 30 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 17/2023/QĐXXST – HS ngày 09 tháng 5 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số 04/2023/QĐ – HPT ngày 24/5/2023 đối với:

Bị cáo **Nguyễn Văn Q**, Sinh ngày 13/02/1992, tại Nghệ An. Nơi cư trú: Xóm Tân Trung, xã Tây Thành, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An. Nghề nghiệp: Không. Trình độ văn hóa: 9/12. Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa giáo. Con ông Nguyễn Thanh Lâm, sinh năm 1963, con bà Nguyễn Thị Hiếu, sinh năm 1962. Vợ, con: Chưa có. Tiền án, tiền sự : Không.

Về nhân thân: Ngày 18/01/2023, bị Công An thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng ra quyết định xử phạt hành chính số tiền 6.500.000 đồng về hành vi “Cố ý gây thương tích”

Tạm giữ: 24/12/2022; Tạm giam: 02/01/2023.

Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Đạ Tẻh. “Cố mất”.

-Bị hại:

+ Ông Bùi Xuân Hoài – Sinh năm 1969

Trú tại: 145/18, đường Phan Đình Phùng, phường 2, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng. “Vắng mặt lần hai”

+Anh Lê Hà V, sinh năm 1981

Trú tại: Thôn 3, xã Mỹ Đức, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. “Vắng mặt lần hai”

-Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

1/Anh K’ B, Sinh năm 1990 “Có đơn xin vắng”

Địa chỉ: Thôn NauSori, xã Lộc Nga, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng.

2/Anh Nguyễn Văn Ng, Sinh năm 1976 “Vắng mặt lần 2”

Địa chỉ: Thôn NauSori, xã Lộc Nga, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng.

-Người làm chứng:

+Anh Nguyễn Xuân T – Sinh năm 1979

Địa chỉ: Thôn 3, xã Lộc Nga, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng. “Có đơn xin vắng”

+Anh Lâm Bảo Ch – Sinh năm 1994

Địa chỉ: 161/5 đường Phan Đình Phùng, phường 2, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng. “Vắng mặt”

+Chị Nguyễn Thị V, sinh năm 1991

Địa chỉ: 161/5 đường Phan Đình Phùng, phường 2, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng. “Vắng mặt”.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Nguyễn Văn Q là đối tượng lang thang, không có nghề nghiệp ổn định và muốn có tiền tiêu xài cá nhân, nên từ ngày 15/11/2022 đến 21/12/2022 Quỳnh đã 02 lần thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản của người khác trên địa bàn huyện Đạ Tẻh và Thành phố Bảo Lộc, cụ thể như sau:

Vụ trộm cắp tài sản: Vào lúc 09 giờ ngày 21/12/2022, bị cáo Quỳnh đi xe khách từ thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng đến huyện Đ với mục đích tìm kiếm tài sản trộm cắp. Khi đến huyện Đ, bị cáo Q đi bộ quanh thị trấn Đạ Tẻh để tìm tài sản sơ hở trộm cắp. Đến 11 giờ cùng ngày, bị cáo Q đến Trung tâm y tế huyện Đ xem có sơ hở tài sản để trộm cắp. Khoảng 21 giờ 00 cùng ngày, bị cáo Quỳnh phát hiện trước phòng cấp cứu có 02 chiếc xe mô tô không có ai trông coi và một chìa khóa xe mô tô để trên tủ bằng kim loại trong phòng cấp cứu (*loại chìa khóa điện tử*). Sau đó, bị cáo vào lấy chìa khóa rồi ra sân bấm chìa khóa, thấy xe của anh Lê Hà Vũ nháy đèn nên bị cáo đã trộm cắp chiếc xe mô tô Honda Vision 49M1-186.66 của anh Vũ rồi điều khiển xe về hướng thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng. Khi đến nghĩa trang Phường B’ Lao, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng, bị cáo cất giấu chiếc xe 49M1-

186.66 vừa trộm cắp xuống 01 hồ huyết đã đào sẵn chờ tiêu thụ. Đến 21 giờ ngày 24/12/2022, Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ phát hiện bị cáo Nguyễn Văn Q đến địa điểm cất giấu chiếc mô tô Honda Vision, biển số 49M1-186.66 của anh Vũ nên triệu tập về Công an Phường B' Lao, TP. Bảo Lộc làm việc. Tại Cơ quan điều tra, bị cáo Quỳnh đã khai nhận hành vi trộm cắp chiếc xe mô tô Honda Vision 49M1-186.66 của anh Vũ tại Trung tâm y tế huyện Đạ Tẻh. Sau đó, Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ đã dẫn giải bị cáo Quỳnh đến nghĩa trang Phường B' Lao, TP. Bảo Lộc, T. Lâm Đồng tạm giữ chiếc xe mô tô Honda Vision biển số 49M1-186.66 đưa về làm việc.

Bị hại là anh Lê Hà V, sinh năm 1981, trú tại Thôn 3, xã Mỹ Đức, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng bị chiếm đoạt 01 chiếc xe mô tô Honda Vision, biển số 49M1-186.66 tại Trung tâm y tế huyện Đ. Theo kết quả Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đ xác định giá trị 01 chiếc xe mô tô Honda Vision, biển số 49M1-186.66 trị giá là 19.800.000 đồng (Mười chín triệu tám trăm nghìn đồng).

Vụ Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản: Vào khoảng 18 giờ 00 phút ngày 15/11/2022, bị cáo đi bộ một mình đến nhà nghỉ số 35, đường Đinh Tiên Hoàng, phường 2, thành phố Bảo Lộc để thuê phòng. Đến nơi, bị cáo Q gặp chị Nguyễn Thị V, sinh năm 1971, trú tại số 161/5, đường Phan Đình Phùng, phường 2, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng (là lễ tân của nhà nghỉ) thuê phòng nghỉ. Sau đó, bị cáo Q trả tiền phòng trước và đưa căn cước công dân số 040092021885 mang tên Nguyễn Văn Q, sinh ngày 13/02/1992, trú tại xóm Tân Trung, xã Tây Thành, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An cho chị V chụp hình để đăng kí lưu trú, rồi bị cáo đến phòng số 01 để nghỉ. Đến 22 giờ 00 phút cùng ngày, bị cáo đến quầy lễ tân gặp chị Vân nói muốn mua đồ ăn nhưng quán ăn ở trước nhà nghỉ đóng cửa nên không mua được. Nghe vậy, ông Bùi Xuân H (*Quản lý nhà nghỉ*) chủ động cho bị cáo Q mượn chiếc xe mô tô, Honda – Wave RSX, biển số 49H1- 189.11 của ông H dựng trước quầy lễ tân để mua đồ ăn. Sau đó, bị cáo Q đề xe nổ máy và điều khiển xe chạy. Sau khi mượn được xe, do không có tiền tiêu xài nên bị cáo đã nảy sinh ý định chiếm đoạt chiếc xe mô tô của ông H. Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 16/11/2022, bị cáo chạy xe mô tô, Honda – Wave RSX, biển số 49H1-189.11 đến thôn NauSori, xã Lộc Nga, thành phố Bảo Lộc để rao bán. Thấy anh K'B đang say rượu đi ngang qua, bị cáo gặp và đặt vấn đề bán xe cho anh K'B vì giá 2.400.000đ, anh K'B đồng ý đi bộ về nhà để lấy tiền mua xe. Sau khi lấy tiền, anh K'B nhờ anh Nguyễn Văn Ng (là anh rể của anh K'B) chờ đến gặp Q. Đến nơi, anh K'B ép đưa số tiền 2.400.000đ cho Quỳnh, Quỳnh giao xe cho anh K'B và nói anh K'B đứng đợi để bị cáo đi lấy giấy đăng ký xe. Đợi một lúc nhưng không thấy bị cáo Quỳnh quay lại nên anh K'B điều khiển xe Honda – Wave RSX 49H1- 189.11 mua được chạy về nhà. Sau đó, anh K'B bán lại chiếc xe trên cho anh Ng với giá 2.500.000đ. Đối với số tiền bán xe mô tô chiếm đoạt được, bị cáo Q đã tiêu xài cá nhân hết. Cơ quan CSĐT Công an thành phố Bảo Lộc đã tạm giữ được chiếc xe mô tô bị chiếm đoạt.

Người bị hại là: Ông Bùi Xuân H, sinh năm 1969, trú tại số 145/18, đường Phan Đình Phùng, Phường 2, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng bị chiếm đoạt 01 chiếc xe mô tô, Honda – Wave RSX, biển số 49H1-189.11 tại TP. Bảo Lộc. Theo kết

quả Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Bảo Lộc xác định giá trị 01 chiếc xe mô tô, Honda – Wave RSX, biển số 49H1-189.11 trị giá 9.833.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 16/CT-VKSĐT ngày 28 tháng 3 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Nguyễn Văn Q về tội “ Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 và tội “ Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản” theo điểm a khoản 1 Điều 175 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 Điều 38 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Q từ 15 (Mười lăm) đến 18 (Mười tám) tháng tù.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 175; điểm s khoản 1 Điều 51 Điều 38 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Q từ 09 (chín) đến 12 (mười hai) tháng tù.

Tổng hợp hình phạt của cả hai tội, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung từ 24 (Hai mươi bốn) tháng tù đến 30 (Ba mươi) tháng tù.

* Ngoài ra, đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị xử lý vật chứng và án phí theo quy định pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn Q đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như cáo trạng đã truy tố. Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không ý kiến hay khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Văn Q đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và thừa nhận: Khoảng 21 giờ 00 ngày 21/12/2022, bị cáo Q có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 chiếc xe mô tô, Honda Vision, biển số 49M1-186.66 trị giá là 19.800.000 đồng của anh Lê Hà V tại Trung tâm y tế huyện Đ. Ngoài hành vi trộm cắp tài sản trên, vào khoảng 18 giờ 00 phút ngày 15/11/2022, bị cáo Q đến nhà nghỉ số 35, đường Đinh Tiên Hoàng, phường 2, thành phố Bảo Lộc để thuê phòng. Đến khoảng 22 giờ 00 phút cùng ngày, bị cáo Q đi mua đồ ăn và lợi dụng lòng tin của ông Bùi Xuân H (*Quản lý nhà nghỉ*) chủ động cho bị cáo mượn xe mô tô, Honda – Wave RSX, biển số 49H1- 189.11 trị giá là 9.833.000đ của ông H để mua đồ ăn. Sau đó, bị cáo Q nảy sinh ý định chiếm đoạt

chiếc xe mô tô của ông H bán lấy tiền tiêu xài cá nhân. Đến khoảng 08 giờ 00 phút ngày 16/11/2022, bị cáo Q chạy xe mô tô, Honda – Wave RSX, biển số 49H1-189.11 cho anh K'B, trú tại thôn NauSori, xã Lộc Nga, thành phố Bảo Lộc với giá 2.400.000đồng. Sau đó, anh K'B bán lại chiếc xe trên cho anh Nguyễn Văn Ng với giá 2.500.000đồng.

Lời khai của bị cáo, phù hợp với lời khai của bị hại, những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và phù hợp với nội dung kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự, vật chứng đã thu giữ cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên đủ cơ sở để kết luận: Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn Q đã phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 và tội “*Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 175 của Bộ luật hình sự.

[3] Về tính chất hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo thấy rằng:

Hành vi mà bị cáo Q đã thực hiện là hành vi nguy hiểm cho xã hội, hành vi ấy đã trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu về tài sản của công dân. Hành vi của bị cáo không chỉ gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, an toàn xã hội tại một địa phương mà còn gây ảnh hưởng xấu ở nhiều địa phương. Mặc dù, bị cáo biết hành vi của mình là sai trái, vi phạm pháp luật tuy nhiên bị cáo vẫn cố ý lén lút chiếm đoạt tài sản đồng thời lợi dụng sự tin tưởng của chủ sở hữu để chiếm đoạt tài sản với mục đích bán lấy tiền tiêu xài cá nhân. Trong thời gian ngắn bị cáo thực hiện liên tục 02 hành vi phạm tội với mục đích chiếm đoạt tài sản và nhân thân bị cáo có hành vi cố ý gây thương tích bị xử phạt hành chính là phạt tiền. Bản thân bị cáo là thanh niên đang ở độ tuổi lao động nhưng bị cáo không có nghề nghiệp, sống lang thang ở nhiều địa phương không ổn định nhưng lại muốn có tiền để tiêu xài cá nhân nên cố ý thực hiện hành vi vi phạm pháp luật.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử nhận thấy cần áp dụng mức hình phạt nghiêm tương xứng với tính chất và hành vi phạm tội của bị cáo, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa tội phạm nói chung trong cộng đồng. Tuy nhiên, cần xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Do bị cáo bị xét xử về nhiều tội nên phải chịu hình phạt chung của 2 tội theo Điều 55 của Bộ luật Hình sự.

[4] Trong vụ án này, còn có anh K'B mua xe mô tô, Honda – Wave RSX, biển số 49H1-189.11 của bị cáo với giá 2.400.000đồng. Sau đó, anh K'B bán lại chiếc xe trên cho anh Nguyễn Văn Ng cùng trú tại thôn NauSoRi, xã Lộc Nga, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng với giá 2.500.000đồng. Quá trình điều tra xét thấy, anh K'B và anh Ng không biết nguồn gốc xe do bị cáo chiếm đoạt của người khác. Vì vậy, Hội đồng xét xử nhận thấy không có cơ sở để xử lý đối với hành vi trên là phù hợp.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Quá trình điều tra vụ án, Cơ quan điều tra đã trả lại tài sản cho bị hại ông Bùi Xuân H và anh Lê Hà V đồng thời các bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về vật chứng của vụ án:

Cơ quan điều tra đã tạm giữ các vật chứng sau:

+ 01 chiếc xe mô tô Honda Vision, biển số 49M1-186.66. Quá trình điều tra xét thấy đây là tài sản hợp pháp của chị Ngô Thị Th (vợ anh V) nên Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô cho gia đình anh V là phù hợp.

+ 01 chiếc xe mô tô, Honda – Wave RSX, biển số 49H1-189.11. Quá trình điều tra xét thấy đây là tài sản hợp pháp của anh Bùi Xuân H nên Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô cho gia đình anh Hoài là phù hợp.

Xét thấy, việc xử lý vật chứng trên của cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu là phù hợp nên Hội đồng xét xử không xem xét đến.

+ 01 đĩa DVD-R, Maxell, màu cam, bên trong lưu trữ 01 đoạn video thời lượng 01 phút 08 giây ghi nhận sự việc ông H cho bị cáo Nguyễn Văn Q mượn xe mô tô, biển số 49H1-189.11 vào ngày 15/11/2022 tại nhà nghỉ số 35, đường Đinh Tiên Hoàng, phường 2, thành phố Bảo Lộc. Vật chứng trên được lưu theo hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử nhận thấy, đây là vật chứng liên quan đến vụ án nên cần tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ.

[7] Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Văn Q phải nộp án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Văn Q** phạm tội “*Trộm cắp tài sản*” và tội “*Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 Điều 38 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Q 18 (Mười tám) tháng tù.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 175; điểm s khoản 1 Điều 51 Điều 38 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Q 12 (Mười hai) tháng tù.

Áp dụng Điều 55 của Bộ luật hình sự, tổng hợp hình phạt, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả hai tội là 30 (Ba mươi) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/12/2022 (ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam).

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ vụ án 01 đĩa DVD-R, Maxell, màu cam, bên trong lưu trữ 01 đoạn video thời lượng 01 phút 08 giây ghi nhận sự việc ông H cho bị cáo Nguyễn Văn Q mượn xe mô tô, biển số 49H1-189.11 vào ngày 15/11/2022 tại nhà nghỉ số 35, đường

Đình Tiên Hoàng, phường 2, thành phố Bảo Lộc. (Vật chứng trên hiện được lưu theo hồ sơ vụ án).

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Văn Q phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 30/5/2023), bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án và những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo phần bản án, quyết định liên quan đến quyền, nghĩa vụ của mình lên Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử theo thủ tục phúc thẩm. Người vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án kể từ khi nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đ;
- Công an huyện Đ;
- THADS huyện Đ;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có QL & NVLQ;
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(*Đã ký tên và đóng dấu*)

Nguyễn Thị Mỹ Diễm

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

K' Sung – Nông Văn Diễn

Nguyễn Thị Mỹ Diễm